



DUNKERQUE-SUD

## À l'écoute des parents de la Basse Ville

page 3



### DUNKERQUE-SUD

Quand solidarité rime  
avec festivités au  
marché de Noël P2



### DUNKERQUE-CENTRE

Atout jeunes à la  
maison de quartier  
Soubise P4



### MALO-LES-BAINS

Tout sur les noces  
de Violette  
et Hilaire P6



### PETITE-SYNTHÈ

Voiture et habitat  
en question à l'AVO  
Saint-Nicolas P8



### ROSENDAËL

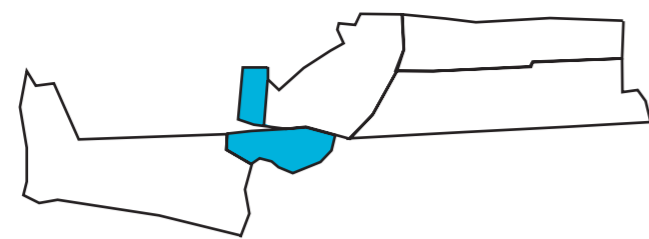
Quels objectifs demain  
pour les maisons de  
quartier ? P10

**D**e l'envie au projet, du projet au partenariat, voilà les étapes lors desquelles la ville de Dunkerque accompagne une multitude d'acteurs locaux dans leurs initiatives.

Ainsi, dans les missions éducatives qui sont nos priorités, la ville de Dunkerque agit en réelle complémentarité avec les associations, les enseignants, les familles et l'ensemble des partenaires locaux. Notre action porte sur de nombreux dispositifs (contrat de ville, contrat éducatif local, fonds d'intervention pédagogique et éducatif, etc.) qui visent à associer tous ces partenaires à la réussite sociale et scolaire des enfants et des jeunes. Cette « éducation partagée » se retrouve aujourd'hui, entre autres, dans des « cafés thématiques » organisés en Basse Ville grâce au soutien de la Ville.

Véritable succès, cette opération permet à l'ensemble des acteurs éducatifs de se rencontrer et de partager leurs expériences, projets et difficultés. Parce que la prévention éducative est l'affaire de tous, nous nous attachons à continuer et à renforcer notre soutien et notre impulsion envers toutes ces actions, tout en mobilisant l'ensemble du réseau de partenaires socio-éducatifs dunkerquois.

Michel DELEBARRE  
Ancien Ministre d'État  
Député-Maire de Dunkerque  
Président de la  
Communauté urbaine



DUNKERQUE-SUD



BASSE VILLE... ÎLE JEANTY...  
CARRÉ DE LA VIEILLE...  
JEU DE MAIL...

### « La féerie au rendez-vous. »

Comme tout un chacun, les habitants de Dunkerque-Sud préparent les fêtes de fin d'année avec beaucoup d'ardeur. De nombreuses manifestations se dérouleront tout au long de ce mois de décembre sous le signe de la convivialité et du don aux autres. Abordés de manière traditionnelle ou avec une petite touche d'exotisme, les préparatifs de Noël sont mis en œuvre avec beaucoup d'enthousiasme par les bénévoles et les associations pour le bonheur des petits et des grands. Je tiens à féliciter toutes ces personnes qui depuis de nombreuses semaines produisent un travail extraordinaire pour vous rendre cette fin d'année plus belle encore.

Joyeux Noël à tous.

LOUARDI BOUGHEDADA, maire adjoint

### L'INITIATIVE

## Quand fête rime avec solidarité

#### JEU DE MAIL - BASSE VILLE.

Avec la fin d'année, les rendez-vous festifs se multiplient. Outre les deux soirées proposées par l'association Parfum d'Orient, la maison de quartier du Jeu de Mail prépare son traditionnel « Noël pour tous ». Autour du référent famille, associations et habitants se mobilisent pour élaborer une opération en deux temps. Le samedi 8, une sortie familiale est prévue au marché de Noël d'Arras avec notamment une visite des sous-terrains et du beffroi (inscriptions en maison de quartier). Une semaine plus tard, le samedi 15, les habitants assisteront à un spectacle à 14 h 30, « Léger sourire » au Carré de la Vieille ; puis, à partir de 16 h 30, ils découvriront les stands réalisés par les associations Bahati Ndjema et Parfum d'Orient. Vous y dégusterez des spécialités gastronomiques venues des quatre coins du Mail. L'après-midi se prolongera avec un couscous (participation 3 €) rythmé par trois interventions musicales : percussions et danses africaines avec Mbonda et Savana Sound, funky-jazz avec



les Eléphants urbains et musique orientale avec Gouraia. Autre moment festif où convivialité et solidarité sont de mises : le marché de Noël. Organisé cette année par le conseil communal et l'Aduges autour de la maison de quartier de la Basse Ville, il aura lieu mercredi 5 et jeudi 6. Cinq chalets installés rue de la Paix vous présenteront les réalisations artisanales confectionnées par les habitants au sein des ateliers de l'Aduges. Autant d'idées de cadeaux, dont les bénéficiaires seront reversés au profit du Téléthon.

Que la fête commence !

### L'IMAGE



#### CARRÉ DE LA VIEILLE.

Après une longue année de travail au cœur des stages organisés par la Ville, l'Aduges et les artistes allemands de Fantasia, les habitants des quartiers sud et de Soubise ont eu la joie de présenter leur travail dans le cadre du festival A'tout Jeunes. Dans la salle des sports du Carré de la Vieille, près de deux cents personnes sont venues applaudir les numéros patiemment élaborés avec la troupe du cirque Fantasia. Un moment unique pour les familles, où parents et enfants ont appris côte à côte à découvrir l'univers de La piste aux étoiles.

### PROFIL

Depuis six mois, LINDA ABIZ a pris la présidence de l'association Parfum d'Orient. À 33 ans, celle qui a vécu vingt-cinq ans au cœur du Jeu de Mail envisage aujourd'hui de redonner un second souffle à la culture maghrébine : « C'est le couscous, le rai et les confiseries, mais pas seulement ! » Avec des statuts renouvelés, Parfum d'Orient entend faire découvrir d'autres aspects de la culture arabo-musulmane : « Au travers de la couture par exemple, on



prend conscience des influences comme celles du peuple juif ou de l'Andalousie. Mais il y a aussi l'art de la calligraphie, les contes... » Impliquée dans la préparation de Noël pour tous, Linda et les membres de l'association (essentiellement des femmes) participent encore à une présentation de costumes sur l'ASTV et ont organisé une chorba, repas traditionnel du ramadan, qui a réuni une quarantaine de personnes, ainsi qu'une soirée rai en maison de quartier. « Nous n'inventons rien, mais nous cherchons à retrouver l'esprit intergénérationnel que nous avons connu dans le quartier il y a quelques années... »



Une douzaine de parents ont assisté au premier café thématique organisé à l'école maternelle Jean-Macé.

### L'ÉVÈNEMENT

## Des cafés thématiques où s'expriment les parents

**BASSE VILLE.** Des habitants se regroupent en matinée dans les écoles du quartier où ils exposent leurs problèmes de parents à des intervenants qualifiés. Présentation.

Deux premiers cafés thématiques se sont tenus les 13 et 15 novembre au sein des écoles maternelle Jean-Macé et élémentaire Saint-Joseph. Portée par la maison de quartier Basse Ville, cette initiative relayée par la Ville et le fonds d'initiative pédagogique et éducatif a été suggérée par l'équipe pédagogique de Saint-Joseph. L'idée est simple : plutôt que d'affronter seuls leurs problèmes d'éducation, les pa-

rents peuvent trouver dans la confrontation de leurs expériences mutuelles des pistes de réflexion. Et pour encadrer ces débats et apporter informations et compétences, différents intervenants sont sollicités en fonction des sujets abordés.

Pour le premier café thématique de l'école maternelle Jean-Macé, les parents ont évoqué les activités périscolaires possibles : pour les 2-4 ans et les 4-6 ans, le service des sports est venu présenter l'ensemble du dispositif Sport'Pass, idéal pour assurer une transition entre l'école et la maison, un temps où l'enfant peut évacuer son trop-plein d'énergie tout en développant sa motricité par exemple. La bibliothèque et le Bateau Feu ont de leur côté détaillé l'offre culturelle dont peu-

vent jouir les familles autour des spectacles et animations jeune public. Au sein des maisons de quartier, évidemment les ateliers parents-enfants sont autant d'occasions pour les parents de partager l'activité de leurs enfants.

Animé par Marie-Annick Revel, infirmière en pédopsychiatrie et thérapeute familiale, ce premier café thématique a réuni une douzaine de parents, particulièrement avides de conseils. Une initiative précieuse à en juger par l'abondance des témoignages et des questions, d'autant plus que le nombre croissant de familles monoparentales ou recomposées amène lui aussi son lot d'interrogations nouvelles. Le prochain café thématique est prévu à l'école du Fort-Louis le lundi 17 décembre.

### RENDEZ-VOUS

**JEU DE MAIL.** Vous vous interrogez sur le surendettement ? Quel est le rôle de la Banque de France ? Les poursuites continueront-elles ? Qui peut m'aider à constituer un dossier ? La Caisse d'allocations familiales de Dunkerque organise en partenariat avec l'antenne de Dunkerque-Sud du Centre communal d'action sociale une information collective le vendredi 11 janvier de 14 h à 16 h en mairie de quartier de Dunkerque-Sud. D'ores et déjà, pour tous renseignements, contactez Mmes Bourgeois et Desmons au 03 28 58 59 11 ou au 03 28 29 28 59.

### LES ÉCHOS

**Adhésion Aduges**  
Avec l'année nouvelle, les familles doivent penser dès ce mois-ci au renouvellement de leur carte d'adhésion à l'Aduges.

### L'AGENDA

- **Lundi 3**  
Reprise des distributions aux bénéficiaires des Restos du cœur - lundi et mardi de 9 h 15 à 11 h et de 14 h 15 à 16 h et jeudi de 9 h à 11 h 15.
- **Mercredi 5**  
Inauguration du marché de Noël - 11 h 30, rue de la Paix, face à la maison de quartier Basse Ville.
- **Jeudi 6**  
Fête de Saint-Nicolas organisée par l'association Carré nouveau pour les enfants de l'école maternelle du Carré de la Vieille - 15 h 30, en maison de quartier.
- **Mardi 11**  
Commission du fonds d'initiative éducatif et pédagogique - 17 h 30 en mairie de quartier de Dunkerque-Sud.

### PRATIQUE

■ **Bibliothèque**  
Mercredis 12 et 26 à 11 h 45 à l'île Jeanty, vendredis 7 et 21 de 17 h à 18 h rue du Jeu de Mail, vendredis 14 et 28 de 17 h à 18 h rue du 11 Novembre 1918.

■ **Aide aux démarches**  
Un agent tient des permanences pour vous aider dans toutes vos démarches administratives (remplir des dossiers, rédiger des courriers...) en mairie de quartier de Dunkerque-Sud, 3 rue du Jeu de Mail, les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8 h 45 à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30 (rendez-vous possible le vendredi matin).

### PERMANENCES

Sur rendez-vous  
■ Louardi Boughedada, maire adjoint.  
■ Christian Clabaux, adjoint spécial, Basse Ville  
■ Isabelle Sézille, conseillère municipale déléguée, Jeu de Mail.  
Maison de l'Armateur  
Tél. 03 28 26 86 84.

■ Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants.  
Tél. 03 28 26 27 77.

### MAISONS DE QUARTIER

#### BASSE VILLE

- Halte-gardié : lundi 3 de 10 h à 11 h, éveil musical. Vendredi 14 après-midi, spectacle de Noël et goûter offerts aux enfants. Lundi 31 de 10 h à 11 h : éveil corporel.
- Secteur adultes : lundi 17 à 15 h, goûter de Noël au sein de l'atelier « français, langue étrangère ».
- Le centre de loisirs de Noël ouvrira les 26, 27 et 28 ainsi que les 2, 3 et 4 janvier de 14 h à 17 h.



Saint Nicolas sera fêté au Carré de la Vieille le 6 à 15 h 30.

- Club Bonne Rencontre : mardi 4 de 11 h 30 à 19 h 30, sortie à l'Haezepeël ; samedi 8 à 15 h : concours de cartes ; jeudi 13 après-midi : thé dansant.

Tél. 03 28 64 21 10.

#### CARRÉ DE LA VIEILLE

- Mardi 18 à 17 h 30 : conseil de maison de quartier.
- Secteur jeunes : des ateliers sont ouverts le mardi de 18 h à 20 h (théâtre, djembé, artisanat), le mercredi de 17 h à 19 h (chant, écriture, hip-hop) et le jeudi de 18 h à 20 h (accueil jeunes majeurs avec danses africaines).

Tél. 03 28 25 39 30.

#### ÎLE JEANTY

- Mercredi 12 à 13 h 30 : spectacle jeune public au Méridien. Ins-

criptions avant le mardi 4. Tarif selon le quotient familial.

- Samedi 15 à 14 h 30 : « Léger sourire », spectacle dans le cadre de « Hors les murs » au Carré de la Vieille. Inscriptions en maison de quartier.
- Lundi 17 à 17 h : conseil de maison de quartier.
- Mercredi 19 à 10 h : visite du père Noël dans le cadre de l'atelier parents-enfants.

Tél. 03 28 61 15 60.

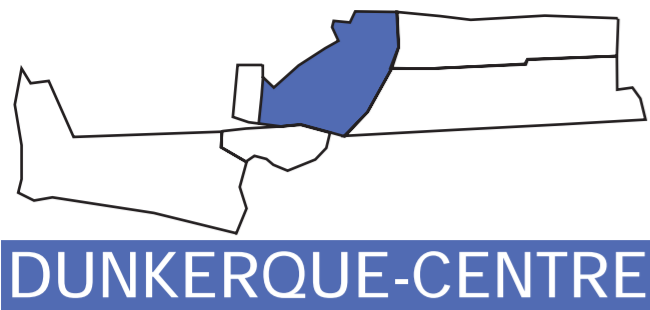
#### JEU DE MAIL

- Centre de loisirs pour adolescents (12-17 ans) : ouvert les 26, 27 et 28 ainsi que les 3, 4 et 5 janvier. Inscriptions à partir du 1<sup>er</sup> (toute nouvelle inscription doit être prise auprès d'Ali en présence d'un adulte et sur rendez-vous).

- L'accueil de loisirs de Noël (3-13 ans) : ouvert les 26, 27 et 28 ainsi que les 3, 4 et 5 janvier. Inscriptions du 3 au 6 sur rendez-vous auprès de Nadège les lundi, mardi et jeudi de 16 h 30 à 18 h 30.

- Mercredi 12 à 13 h 30 : départ de la maison de quartier vers le Méridien pour assister au spectacle jeune public, « Les Musiciens de Brème ». Renseignements et inscriptions en maison de quartier.
- Halte-gardié : la structure reste ouverte pour les enfants âgés de 2 mois et demi à 4 ans pendant les vacances de Noël (sauf les 24 et 31) selon les horaires habituels : lundi et vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ainsi que mardi et jeudi de 9 h à 12 h.

Tél. 03 28 25 21 50.



GARE...SOUBISE...SAINT-GILLES...  
CENTRE-VILLE...GLACIS...VICTOIRE...  
CITADELLE...GRAND LARGE...

DUNKERQUE-CENTRE

## « Lumières sur la ville. »

En cette fin d'année, le quartier de Dunkerque-Centre va revêtir ses habits de lumière. Parmi les nouveautés, une partie du boulevard Sainte-Barbe accueille maintenant de beaux mâts décoratifs, drapés d'illuminations rouges. Pour compléter ces aménagements, les délégués communaux ont de leur côté décidé de poursuivre leur investissement dans de nouveaux motifs lumineux, pour égayer cette fois-ci les rues Thiers, Albert I<sup>er</sup>, Alfred Dumont et L'Hermitte. Je vous invite à profiter pleinement, durant cette période, des nombreuses animations proposées, en concertation avec les commerçants, aux quatre coins de notre centre-ville et je vous souhaite à toutes et à tous de très bonnes fêtes.

ANNICK JANSSENS, première adjointe

## L'INITIATIVE

# Un multi-accueil à la crèche des Tout-Petits

**CENTRE-VILLE.** Depuis le 3 septembre, l'ancien site de l'école des Tout-Petits à Dunkerque-Centre abrite désormais deux structures distinctes mais dédiées toutes deux à la petite enfance : l'accueil de loisirs maternel « 1, 2,3 soleil » et la crèche des Tout-Petits. Inauguré le 12 octobre, l'édifice accueille donc deux types de jeune public : les enfants de 3 à 5 ans au centre maternel (40 places) le mercredi de 13 h 45 à 16 h 45 et pendant les vacances

scolaires, et la crèche pour les enfants de 2 ans et demi à 36 mois (40 places) en accueil permanent (du lundi au vendredi de 7 h 30 à 18 h 30). La crèche améliore encore ses services aux parents en proposant désormais sur réservation un multi-accueil pour les enfants de la halte-garderie Soubise, ouverte les mardi et vendredi de 13 h 30 à 16 h 30, le jeudi de 9 h à 12 h et le samedi de 9 h à 11 h 45. La crèche des Tout-Petits, elle, complète cette offre le mercredi de 8 h 30 à



Des places ont été dégagées à la crèche des Tout-Petits pour un multi-accueil.

11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, ainsi que pendant les vacances scolaires (possibilité de repas). Les heures dégagées pour la création de ce multi-accueil l'ont été grâce à la signature notamment de contrats enseignants et aux places libérées par les parents prenant en charge leur enfant le mercredi. Précisons enfin que le même personnel intervient à la fois à la halte-garderie Soubise et à la crèche des Tout-Petits, dans le souci de perturber le moins possible les enfants.

Renseignements : crèche des Tout-Petits, tél. 03 28 20 52 45 ; maison de quartier Soubise, tél. 03 28 63 00 74.

## PROFIL

À 29 ans, LAËTITIA MONS est maman de deux enfants et occupe depuis deux ans un logement au sein du foyer Thérèse-Caulier. Cette année comme la précédente, elle participera au concours de fenêtres et façades illuminées organisé par la maison de quartier Soubise et les habitants de l'îlot de vie. « L'an dernier, explique-t-elle, l'information nous avait été donnée en maison de quartier. Avec deux voisines, Nouria et Anita, nous avons alors entrepris de décorer le foyer. » Un effort louable et récompensé par la deuxième place du concours. « C'est un moyen facile d'égayer le quartier. Et puis les décorations étaient prêtées ! Nous avons juste ajouté une banderole et quelques dessins ainsi qu'une guirlande électrique. » Cette année, Laëtitia comme les organisateurs espèrent voir participer un peu plus d'habitants : ils étaient 17 en 2006. Les inscriptions sont ouvertes du 3 au 18, pour un passage du jury prévu le vendredi 21 à partir de 17 h 30.



Encadrés par Mohamed et Steve, les jeunes de Soubise se sont rendus au match de foot France-Maroc.

## RENDEZ-VOUS

**GLACIS.** Traditionnellement, le comité de quartier Glacis-Victoire organise son défilé de Saint-Nicolas le jeudi 6. Rassemblement à 17 h 45 à la salle polyvalente des Glacis pour un départ prévu à 18 h selon l'itinéraire suivant : rues de Floride et du Jaguar, avenue de la Libération, boulevard Paul Verley contre-allée droite puis gauche, avenue de la Libération, rue Jacobsen (demi-tour), avenue de la Libération, rue du Jaguar et avenue des Maréchaux de France, salle polyvalente.

## L'ÉVÈNEMENT

# La maison de quartier booste son secteur jeunes

**SOUBISE.** Avec deux animateurs, la maison de quartier met l'accent sur le public jeunes des 12-25 ans. Présentation et perspectives.

Cette fois, c'est fait ! Avec la nomination de Mohamed Bamassaoud au poste d'animateur insertion et lutte contre les exclusions (AILE) et l'arrivée de Steve Minne comme animateur pour les 12-17 ans, Maryvone Playe, la directrice de la maison de quartier Soubise, peut compter sur un tandem de choc. Là où Mohamed s'occupait à lui seul d'un secteur jeunes le plus généralement cantonné aux 12-17 ans, notre duo étendra désormais de manière pérenne son action aux 12-25 ans.

Le secteur jeunes poursuivra dans un premier temps les échanges d'informations et les démarches communes aux maisons de quartier Soubise, Glacis et Basse Ville entreprises jusqu'alors dans le cadre du centre de loisirs pour adolescents (CLA) pendant les vacances scolaires. Au-delà, chaque mercredi après-midi de 14 h à 18 h, l'accueil de loisirs (12-17 ans) continuera de proposer et d'étendre un panel

d'activités culturelles (spectacles, cinéma, ateliers musicaux...) et physiques (jeux de ballon). « Plus globalement, nous sommes à l'écoute des jeunes pour tâcher de répondre à leurs envies et besoins... », explique Mohamed, « dans le cadre évidemment des objectifs du projet social de la maison de quartier dont la réécriture est d'ailleurs en cours en cette fin d'année. »

## Vers un atelier tektonik ?

Au-delà du projet social, chaque année l'équipe de Soubise élabore son projet pédagogique : « Là encore, c'est l'occasion pour les jeunes, insiste Steve, de venir s'exprimer en évoquant avec nous les projets dont ils pourraient être les moteurs ou qu'ils aimeraient voir se développer à la maison de quartier. » Pour les jeunes adultes (jusqu'à 25 ans), des ateliers sont ouverts en soirée tout au long de la semaine, en parallèle aux activi-

tés périscolaires offertes. Ainsi, on leur propose dans un premier temps des ateliers percussions, théâtre, santé... « Là aussi, nous sommes ouverts à toutes les propositions. » C'est ainsi qu'un groupe de jeunes pratiquant la nouvelle danse à la mode, la tektonik, s'est rapproché de la maison de quartier pour évoquer le moyen d'assouvir sa passion ailleurs que dans la rue.

Enfin, dans les domaines de l'insertion et de la formation, le secteur jeunes envisage de développer des actions (en partenariat notamment avec le cyber-centre) visant à aider les jeunes dans leurs recherches de stage, d'emploi ou de logement. Ça va bouger à Soubise !

## L'IMAGE

**CENTRE-VILLE.** Conformément aux souhaits des délégués communaux, exprimés en mai dernier au sein de la commission environnement-cadre de vie du conseil communal, les services municipaux sont intervenus au parc de la Marine dans le but d'accentuer

l'ouverture du parc sur le cheminement piéton de l'axe Marine. Haies de troènes et clôtures basses ont été supprimées afin de dégager la vue et d'éclaircir les espaces. Parallèlement à ce travail d'élagage, de nouvelles essences d'arbres avec feuillage panaché seront plan-



tées durant l'hiver : quatorze arbres au total, dont un érable pourpre, un érable panaché blanc et vert, trois liquidambers, un lirodendron, un gleditschia jaune, un chêne des marais, un robinier au feuillage vert-jaune, un mélèze, un méta-séquoia à feuilles caduques, un séquoia, un sapin et un cèdre jaune. Enfin, en mars, la plantation d'arbustes et de plantes vivaces plus couvre-sol et plus fleuries sera entreprise, colorant plus encore un parc de la Marine régénéré.

## MAISONS DE QUARTIER

### GLACIS

■ Samedi 8 : marché de Noël à Bruges. Renseignements et inscriptions auprès d'Aurélië.  
■ Mercredi 12 à 15 h : dans le cadre de « Hors les murs », un spectacle musical « Léger sourire » est proposé par le Bateau Feu à l'accueil de loisirs « 1,2,3 soleil » dans le quartier Soubise. À la maison de quartier du Méridien cette fois, un spectacle de marionnettes est annoncé dans le cadre de l'accueil de loisirs. Enfin, « les Musiciens de Brème » seront joués en maison de quartier pour les familles de la halte-garderie.  
■ Samedi 15 de 14 h à 20 h : arbre de Noël organisé par l'Amitié à la salle polyvalente des Glacis.

À 11 h 30 : repas partage en maison de quartier. Inscriptions jusqu'au 7.  
■ Vendredi 21 à partir de 17 h : dans le cadre de l'accompagnement scolaire, les enfants présentent leurs réalisations aux parents.  
■ Mercredi 26 après-midi : dans le cadre de l'accueil de loisirs, un spectacle de Noël est proposé à la salle polyvalente des Glacis pour les enfants et les familles des maisons de quartier Basse Ville, Soubise et Glacis.  
■ Centre de loisirs pour adolescents : ouverture les 26, 27 et 28, ainsi que les 2, 3 et 4 janvier. Inscriptions en cours.

Tél. 03 28 63 37 15.



### SOUBISE

■ Mercredi 5 et jeudi 6 : participation des adhérents de la maison de quartier au marché de Noël organisé en Basse Ville. La chorale Soubise se produira jeudi à 18 h.  
■ Jeudi 6 à 18 h : défilé de Saint-Nicolas, organisé par la commission animation de la maison de

Tél. 03 28 63 00 74.

## NOCES D'OR



Yvette Syx et Léandre Willaert.

## LES ÉCHOS

Au fil des canaux  
La quatrième édition de la fête « Au fil des canaux » est annoncée le samedi 14 juin de part et d'autre de la passerelle Saint-Martin. L'occasion sera belle pour les habitants de venir inaugurer la place rénovée du Palais de Justice.

## L'AGENDA

■ Vendredi 30 novembre  
Inauguration de l'antenne de Dunkerque-Centre de la Maison de l'emploi - 15 h 30 au 52-54 quai des Hollandais.

■ Samedi 1<sup>er</sup>  
Défilé de la Sainte-Barbe - 10 h 30, face à la caserne des pompiers.

■ Mercredi 12  
Atelier de vie de quartier Soubise sur la présentation du calendrier et de l'organisation des travaux de la place du Palais de Justice, sur la réflexion en cours de l'aménagement de l'îlot des Quatre Écluses ainsi que sur le projet de balades thématiques « Au fil des canaux » - 18 h 30, collège Van Hecke.

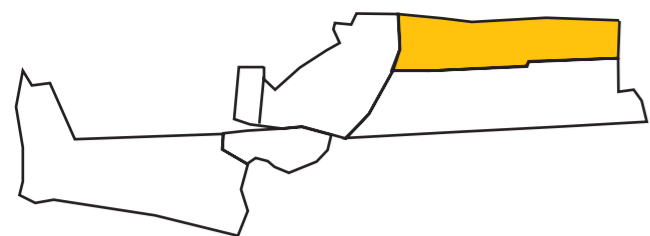
## PRATIQUE

Bibliobus  
Mardis 4 et 18 de 16 h 30 à 17 h 30 rue Louis Braille, mercredis 5 et 19 de 9 h 30 à 10 h 30 rue de Floride, mercredis 12 et 26 de 9 h 30 à 10 h 30 rue des Cytises aux Glacis-Sud.

## PERMANENCES

Sur rendez-vous  
■ Annick Janssens, première adjointe.  
■ Patrice Vergriete, adjoint spécial (secteurs Soubise, Gare et Saint-Gilles).  
■ Bernard Dormaël, adjoint spécial (secteur Neptune-Citadelle).  
Mairie de Dunkerque-Centre  
Tél. 03 28 26 28 45.

■ Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants.  
Tél. 03 28 26 27 77.



MALO-LES-BAINS



LA DIGUE...  
MALO-CENTRE...  
MÉRIDIEN...  
MALO-TERMINUS...

## « Pour une plage plus propre. »

Le développement durable est un défi que nous devons relever collectivement et individuellement. Aussi, dans le cadre de la semaine nationale de réduction des déchets, Partenord Habitat avait invité ses locataires de Dunkerque à participer le 9 novembre dernier à l'opération « Nettoyons la plage de Malo ! » Une trentaine d'habitants avaient alors bravé le vent pour rejoindre la digue des Allés et participer à cette opération menée en collaboration avec la Ville et les associations locales. Munis de grands sacs poubelles, ils avaient ainsi arpenté la plage et le canal exutoire pour y enlever papiers gras et autres débris. Une initiative citoyenne et solidaire qui témoigne une nouvelle fois de l'attachement des Dunkerquois à leur environnement.

DANIÈLE THINON, maire adjointe

### PROFIL

Une barbe blanche, des yeux bleus et un tas d'anecdotes à raconter... À 78 ans, MAURICE LEMIERRE est la mémoire vivante de Dunkerque. Figure emblématique du quartier de Malo, engagé dans de multiples associations, cet homme au grand cœur a très tôt été sur le devant de la scène... « Je suis né en 1929 dans le théâtre municipal. Mes grands-parents étaient les concierges de l'établissement. Ma mère était placeuse et s'occupait de la comptabilité », explique-t-il. « Du coup, j'ai



souvent joué le figurant dans des spectacles. » Aujourd'hui, c'est un tout autre rôle que Maurice endosse puisqu'il a accepté de devenir le parrain de la jeune Violette, la baigneuse de Malo. « Cela me fait très plaisir de guider dans la vie une jeune fille aussi belle ! », confie-t-il dans un sourire. Le 5 janvier prochain, il sera donc présent aux côtés de sa grande filleule pour célébrer son union avec Hilaire Patate le maraîcher.

### L'INITIATIVE

## Décembre en musique...

**MALO-CENTRE.** La mairie de Malo vous invite à une série de concerts gratuits programmés le samedi à 18 h en décembre et janvier.



Permettre aux Malouins de se retrouver autour d'un programme de musique varié, tel est l'objectif de l'opération culturelle « Décembre en musique, janvier en chansons » lancée il y a cinq ans par les professeurs de l'École municipale de musique et d'art dramatique agréée (Emmada). Cette année, trois concerts organisés à la mairie permettront aux enseignants d'exprimer tout leur talent. Le public découvrir ainsi le samedi 1<sup>er</sup> décembre le quatuor de cuivres et de percussions « Brass Opale » qui

exécutera un programme détonnant et joyeux, de Bach à Gershwin. Le 8, place à Vivaldi et à Weber avec un trio composé de deux violons et d'un piano. Enfin, ne manquez pas le samedi 15 la prestation des professeurs de jazz de l'Emmada qui livreront un concert rythmé en interprétant les standards de Louis Armstrong en passant par Duke Ellington... La manifestation se poursuivra durant tout le mois de janvier avec des rendez-vous consacrés au chant choral.

### TRAVAUX

## La rue de Flandre rénovée



**DIGUE.** C'est à l'initiative des membres de l'atelier de travail urbain de proximité Digue de mer que des travaux viennent d'être entrepris rue de Flandre, dans la partie comprise entre la digue et l'avenue About. L'objectif est simple : sécuriser et faciliter l'accès à la plage pour les piétons et les personnes à mobilité réduite. Après la mise en souterrain des réseaux d'électricité et la pose de nouvelles canalisations d'eau, la Communauté urbaine va procéder dans les jours à venir à l'élargissement du trottoir côté ouest pour simplifier le passage des usagers. Un nouveau revêtement composé de briques jaunes et rouges va notamment être installé. Parallèlement, les trottoirs situés à l'intersection de la rue de Flandre et de l'avenue About et ceux situés face à la digue de mer vont être réaménagés afin d'offrir une meilleure visibilité pour les piétons qui souhaitent traverser la rue et d'obliger les véhicules à diminuer leur vitesse. La Ville procédera ensuite à l'installation d'un nouvel éclairage public ainsi qu'à la pose de la barrière d'accès à la digue. Enfin, du mobilier urbain sera bientôt mis en place dans la rue pour éviter le stationnement sauvage des véhicules. La fin du chantier est prévue pour la mi-décembre.

### RENDEZ-VOUS

#### CRÉER AU FÉMININ

**MALO-CENTRE.** Peintures, sculptures, objets artisanaux, poteries... Le 19<sup>e</sup> salon « Créer au féminin » réunira plus d'une soixantaine

d'exposantes les samedi 8 et dimanche 9, de 10 h à 18 h, à la maison de quartier du Méridien. Entrée libre.

#### MARCHÉ DE NOËL À BRUGES

Le Méridien organise une sortie familiale au marché de Noël de Bruges le samedi 8 décembre. Tarifs en fonction des revenus + carte Aduges obligatoire. Renseignements auprès d'Alexandre Harvier.

#### PETITS SPECTACLES ENTRE AMIS

Dans le cadre de la programmation « Petits spectacles entre amis », la maison de quartier, en collaboration avec le Bateau Feu, vous invite à découvrir « Léger



« Léger sourire », le 11 à 20 h.

sourire », un spectacle musical et familial à partir de 8 ans, le mardi 11 décembre à 20 h à la maison de quartier. Durée : 40 minutes. Tarif unique : 1 €. Inscriptions à la maison de quartier.



Violette et Hilaire se marieront le 5 janvier à 11 h à la mairie de Malo.

### ÉVÈNEMENT

## Un amour de géants

**MALO-CENTRE.** Violette, la baigneuse de Malo-les-Bains, et Hilaire Patate, le maraîcher de Rosendaël, vont unir leur destin le samedi 5 janvier, à partir de 11 h, à la mairie de Malo.

Les préparatifs vont bon train. Il faut d'abord choisir la bague, réfléchir à la musique et imaginer le repas de noces... Ne pas oublier non plus de mettre en place le cortège, penser à la décoration de la salle et surtout lancer les invitations. Quelques mois seulement après les fiançailles des deux géants, chacun se mobilise pour organiser les noces. Le mariage de Violette et Hilaire doit être une

fête inoubliable... Les mairies et maisons de quartier de Malo et de Rosendaël ainsi que l'association des amis d'Hilaire Patate sont donc à pied d'œuvre depuis plusieurs semaines.

#### Une cérémonie violette

Si tout le programme de la cérémonie n'est pas encore totalement arrêté, diverses animations sont déjà prévues. Après la publication officielle des bans le 15 décembre prochain, les

deux géants s'apprêteront donc à se dire « oui » le samedi 5 janvier à partir de 11 h à la mairie de Malo. Pour partager avec eux ce grand moment de bonheur, plusieurs amis seront présents : la Reuzine et ses deux enfants Pietje et Boutje, mais aussi les parrains et marraines des deux époux, les petites sœurs de Violette ainsi que quelques géants de l'agglomération dunkerquoise. Dans la grande salle de la mairie, Vio-

lette et Hilaire échangeront ensuite leur consentement avant de partager un cocktail avec leurs invités. Au menu : des dragées et du kir à la violette bien sûr ! À l'issue de la cérémonie, chacun prendra place à bord de voitures décorées aux couleurs des mariés. Direction la maison de quartier de la Tente Verte où Hilaire Patate, Violette et leurs multiples invités goûteront au repas de noces.

### MAISON DE QUARTIER MÉRIDIEN

#### BOURSE AUX JOUETS

Ne manquez pas la bourse aux jouets organisée le samedi 15 décembre, de 14 h à 18 h, à la maison de quartier. Inscriptions à partir du mardi 4 décembre. 2,50 € l'emplacement + carte Aduges obligatoire.

#### CENTRE DE LOISIRS DE NOËL

Il aura lieu du mercredi 26 au vendredi 28 décembre et du mercredi 2 au vendredi 4 janvier. Inscriptions sur rendez-vous à la maison de quartier à partir du lundi 10 décembre.

#### MAIS AUSSI...

Mardi 4, 14 h 30 : conférence de l'Académie du temps libre intitulée « Hong Kong-New York et la maison des fêtes » par Francine Debouck.

Mercredi 12, 14 h 30 et 16 h : spectacle de marionnettes « Les Musiciens de Brème » destiné au jeune public à partir de deux ans. Tarif unique : 5 €. Réservation obligatoire.

Jeudi 27, 14 h : tournoi de bridge.

Tél. 03 28 69 90 40.

### RENDEZ-VOUS

#### 13<sup>ES</sup> FOULÉES DU PÈRE NOËL

**MALO-CENTRE.** Rendez-vous solidaire de l'Avent, les Foulées du Père Noël auront lieu le dimanche 9 décembre, à



partir de 9 h, devant la mairie de Malo. Cinq courses (de 1,1 à 10,7 km) ouvertes à tous sont proposées par l'association « Vivre à Malo-Est » avec le concours de la Ville et de la Citizen Band. Inscriptions jusqu'au samedi 1<sup>er</sup> décembre par courrier auprès de la maison de quartier du Méridien ainsi que le samedi 8 de 12 h à 17 h à la piscine Paul Asseman et le dimanche 9 à partir de 8 h à la maison d'animations seniors du CCAS. Tarif : 4,50 € ou 5,50 €. Gratuit pour les poussins, benjamins et minimes.

### LES ECHOS

L'histoire de Violette en CD  
Redécouvrez l'histoire de Violette, la géante de Malo-les-Bains, dans un CD conçu et réalisé par la conteuse Annie Ardaens, en collaboration avec le groupe Etwien. Le lancement officiel du CD « Violette, géante de Malo-les-Bains » aura lieu le samedi 15 décembre à 16 h au beffroi. À cette occasion, Annie Ardaens et le groupe Etwien interpréteront quelques extraits du récit.

Les « Violette » à la fête  
La mairie organise une réception en l'honneur des « Violette » le samedi 1<sup>er</sup> décembre à partir de 16 h 30. Au programme : concert de « Brass Opale » suivi d'un défilé de chapeaux de 1900 à nos jours, confectionnés par les seniors de la maison d'animations du CCAS.

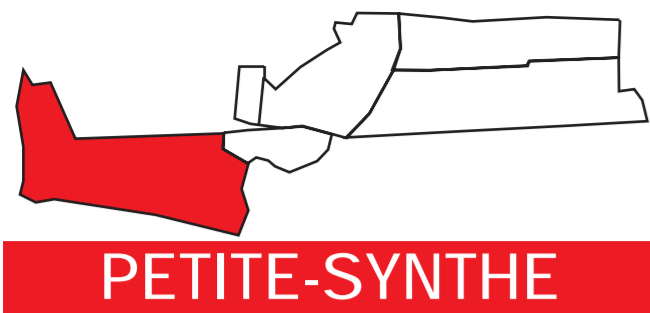
### L'AGENDA

- Du 1<sup>er</sup> au 31  
Exposition de timbres de 1907 par le Club philatélique dunkerquois - mairie.
- Samedi 8  
Noces de diamant des époux Vanryssel-Colin - 12 h, mairie.
- Dimanche 23  
Concert de Noël par l'ensemble musical Dunkerque-Digue de mer - 16 h, église Notre-Dame du Sacré-Cœur.
- Mardi 1<sup>er</sup> janvier  
Bain du Nouvel An proposé par « Les givrés du Nouvel An » - 12 h, plage de Malo.
- Dimanche 6  
Bûcher des sapins de Noël organisé par les sapeurs-pompiers de Malo - 18 h 30, place du Centenaire.

### PERMANENCES

Sur rendez-vous

- Danièle Thinon, maire adjointe.
- Martine Beuraert, adjointe spéciale, le jeudi matin.
- Véronique Mauffet, conseillère municipale déléguée (Malo-Terminus). Mairie de Malo. Tél. 03 28 26 26 69.
- Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants. Tél. 03 28 26 27 77.



**BANC VERT... PONT LOBY...  
LOUIS XIV... CONCORDE...  
SAINT-NICOLAS... DESSINGUEZ...**

**PETITE-SYNTHE**

« Joyeuses fêtes à tous... »

Marché de Noël à la Concorde, Téléthon, animations à Dessinguez, concert de Noël de l'Emmada, Urban Show... les animations seront légion en cette fin d'année à Petite-Synthe. La décoration lumineuse sera par ailleurs renforcée avec l'installation de nouveaux motifs à l'entrée du quartier sur les avenues de Petite-Synthe et de la Villette, ainsi qu'au rond-point Achille Pérès. Elle le sera également, à n'en pas douter, grâce à l'implication de chacun d'entre vous comme en témoigne le succès rencontré chaque année par le concours de façades décorées organisé par les Amis de la Meunerie. Qu'il me soit permis à travers ces lignes de rendre hommage aux associations qui participent à l'animation de notre quartier ces prochaines semaines comme tout au long de l'année, et de souhaiter à chacun d'entre vous d'excellents fêtes de fin d'année.

MARIE FABRE, maire adjointe

**L'INITIATIVE**

**Des collégiens sportifs et solidaires**

**CONCORDE.** Les élèves du collège Jean-Zay se sont associés courant octobre à l'action de l'Association européenne contre les leucodystrophies (ELA) en participant à la dictée d'ELA puis à un cross-country disputé au Fort. Quelque 390 collégiens, encouragés par nombre de parents et leurs professeurs, ont « mis leurs baskets pour battre la maladie » lors des dix courses programmées. Les lauréats ont été Ophélie Hoorens, Benjamin Lahaeye, Chloé Cordier, Jeremy Marsille, Khadija Oudaha, Cyril Lair, Vicky Debruyne, Brandon Bourguignon, Gaëlle Ponchant et Anthony Tonneau. Rappelons que l'association ELA, parrainée par Zinedine Zidane, lutte contre des maladies génétiques liées au système nerveux.



Le carrefour à feux, aménagé cet été à proximité de la place Saint-Nicolas, est issu d'une proposition de l'AVQ.

**CONCERTATION**

**Stationnement et logement au cœur du débat**

**SAINT-NICOLAS.** L'atelier de vie de quartier (AVQ) a tracé des perspectives pour les années à venir avec deux préoccupations majeures : le stationnement et le logement neuf.

Deux panneaux pour expliquer le fonctionnement de l'atelier de vie de quartier et de ses deux commissions, deux autres pour retracer les réalisations issues de ses propositions, le cadre de travail est posé le 13 novembre à la maison de quartier Pasteur lors de la réunion de l'AVQ. Partant du travail déjà réalisé, les habitants ont remis l'ouvrage sur le métier en faisant de nombreuses propositions qui seront soumises au débat ces prochains mois. Dès les premiers échanges, il apparaît clairement que le stationnement fait figure de problème numéro un sur le quartier. Entre les voitures venues de la place Saint-Nicolas, la rue de Cassel encombrée par les véhicules qui ne trouvent pas à se garer avenue de Petite-Synthe et d'autres encore qui investissent les trottoirs au mépris de la sécurité des piétons comme cela se pratique rue Denis Papin, chacun a pu exprimer ses préoccupations sur le sujet. Des pistes de réflexion ont été lancées comme l'aménagement de parkings « longue durée » à la lisière du quartier afin

que le secteur de l'église puisse être un lieu de vie à part entière avec une priorité donnée aux piétons et un stationnement organisé sur des temps plus courts. De toute façon, un projet de réaménagement de la place et de ses abords est dans les cartons de la Communauté urbaine et l'AVQ sera partie prenante à sa concrétisation. Les problèmes générés par la circulation des poids lourds – normalement interdite à cet endroit – et la vitesse des véhicules quels qu'ils soient ont été soulevés par des riverains de la rue Achille Pérès. Outre des contrôles de police toujours aléatoires, des aménagements de voirie (rétrécissement de la chaussée, aménagement des carrefours, création d'un rond-point à l'angle des rues Desmidt et de Nancy...), également à l'étude à la CUD, pourraient contribuer à réduire ces nuisances. Les participants à la réunion ont également exprimé leur souhait de voir construire des logements sur le quartier. La Ville et la CUD travaillent dans ce sens en se portant acquéreurs de friches. Dans ce domaine aussi, des projets devraient voir le jour l'année prochaine.

**TRAVAUX**

**IMPASSE DE L'ÉCLUSE**  
**DESSINGUEZ.** Les travaux de rénovation de l'impasse de l'Écluse sont en cours d'achèvement dans le secteur du Lapin Blanc. Les réseaux d'assainissement, de gaz, d'eau, d'électricité ont été entièrement refaits, de même que la voirie. Ces aménagements réalisés par la CUD seront complétés par un nouvel éclairage public pourvu par la Ville.

**RENDEZ-VOUS**



**CONCORDE.** Les jeunes élèves de l'Emmada et leurs professeurs vous offrent un concert de Noël jeudi 20 à 18 h 30 à la Concorde. Orchestre à cordes, ensemble de cornemuses et de tambours, chorales... raviront les mélomanes au nombre desquels on comptera le père Noël ! Entrée libre.

**LE PROFIL**

La retraite a été synonyme de nouvelle vie pour **CÉCILE DEKOONINCK.** « Entre mon travail de vendeuse en centre-ville et mes parents âgés, le temps filait à toute allure. En 1995, j'ai demandé à devenir déléguée communale. J'ai occupé la fonction pendant dix ans avec un grand plaisir. Si des raisons de santé m'ont obligée à quitter le conseil communal,



je n'ai jamais regretté cet engagement qui m'a ouvert aux autres habitants ». Membre de l'Académie du temps libre, de l'UNRPA, de l'atelier patchwork de

la maison de quartier du Pont Loby, spectatrice assidue de l'auditorium Bizet, bénévole au marché de Noël et au marché aux fleurs, sans oublier les coups de main donnés à la paroisse Saint-Antoine, Cécile est présente sur tous les fronts à Petite-Synthe. Ce qui la préoccupe aujourd'hui, c'est son récent déménagement à la résidence Concorde. « J'ai vécu 74 ans dans la maison familiale rue de la Bastille ! » Mais tout cela rentrera rapidement dans l'ordre. « Je n'ai plus qu'à traverser la rue pour lire les actes de mariage lors des noces d'or. J'aime bien cette mission d'autant plus qu'elle me permet de retrouver d'anciens camarades de classe... »

**OUVERTURE**

**Un atelier citoyen rue du Repos**

**SAINT-NICOLAS.** Partenord Habitat a lancé un projet de démolition-reconstruction de logements sociaux rue du Repos. En attendant que les bulldozers apparaissent sur le site, l'office public HLM a confié une mission d'accompagnement social à l'Association d'action éducative (AAE) en partenariat avec les assistants sociaux du secteur et la maison de quartier Pasteur. L'objectif est de préparer les locataires aux changements à venir, en sachant que certains d'entre eux rejoindront le lotissement de maisons en construction à Dessinguez, que d'autres demeureront sur le site mais vraisemblablement dans un logement individuel, que d'autres encore prendront un nouveau départ dans d'autres quartiers de la ville, et ce d'un commun accord. Si le processus



Les habitants de la rue du Repos préparent la fête du 22 décembre.

de relogement a démarré pour les locataires de l'un des deux bâtiments concernés, ceux qui demeurent encore sur place sont régulièrement conviés à l'espace de rencontre aménagé dans un appartement vacant. L'AAE y tient des permanences et la maison de quartier y a ouvert un atelier citoyen qui accueille les locataires chaque vendredi de 14 h à 16 h 30. On y

aborde des questions pratiques comme la préparation d'un déménagement, la réorganisation d'un budget, des sujets liés à la santé avec la Maison de promotion de la santé, les changements inhérents au passage d'un logement collectif à un logement individuel... et on y prend la parole pour exprimer son ressenti. « Changer de quartier après trois décennies pour certains n'est pas anodin », souligne Isabelle Cache, référente famille à la maison de quartier. À l'occasion des fêtes de Noël, un après-midi récréatif familial sera organisé le 22 décembre à la maison de quartier avec au menu le passage du père Noël et un spectacle. Les mamans de la rue du Repos auront également préparé un goûter.



**MAISONS DE QUARTIER**

**BANC VERT**

- Un groupe d'habitants se déplacera à Bailleul le samedi 1<sup>er</sup> pour le vernissage de l'exposition photographique de Nadège Fagoo dans le cadre du projet « Portraits en reflet ».
- Election des représentants des usagers au conseil de maison le samedi 8 de 9 h à 17 h.
- Concours de cartes le samedi 15 à partir de 14 h.
- L'atelier parents-enfants du multi-accueil propose une animation sur le thème des fêtes de fin d'année le jeudi 13 à 17 h et organise une fête de Noël le vendredi 21 à 15 h (inscriptions au 03 28 24 35 00). Par ailleurs, le multi-accueil sera fermé du 24 décembre au 1<sup>er</sup> janvier inclus.
- Le centre de loisirs accueillera les 3-13 ans du 26 au 28 décembre, ainsi que du 2 au 4 janvier de 14 h à 17 h. Le CLA recevra pour sa part les 12-17 ans des trois maisons de quartier les mêmes jours de 14 h à 18 h au gymnase Jean-Zay. Inscriptions préalables sur rendez-vous les mercredi de 9 h à 12 h et jeudi de 14 h à 17 h.

Tél. 03 28 24 15 86.

**PONT LOBY**

Un groupe d'habitants du Pont Loby a participé le 7 novembre à la confection d'un voalaa géant à la boulangerie Outters. La viennoiserie a été partagée l'après-midi même entre les participants à l'atelier de la Saint-Martin.

Tél. 03 28 24 05 71.

**PASTEUR**

- Une réunion-débat se déroulera le vendredi 7 à partir de 19 h sur le thème des dépendances aux jeux vidéo, à Internet et au portable (opération « Fais gaffe à eux »).
- L'atelier parents-enfants de la halte-garderie sera ouvert les lundis 10 et 17 de 9 h 30 à 11 h 30 sur le thème de Noël.

**LES ÉCHOS**

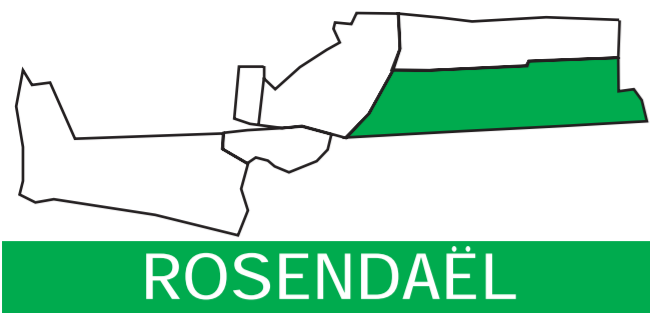
Les feux de l'Épiphanie  
Vous êtes invités à déposer votre sapin de Noël le vendredi 4 janvier à 18 h pour nourrir le bûcher de l'Épiphanie dressé place Louis XIV. Chocolat et vin chauds, galette des rois et animation musicale ponctueront cette animation gratuite proposée par la maison de quartier du Pont Loby et la mairie.

**L'AGENDA**

- Les 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> Marché de Noël de l'APSA - de 10 h à 19 h (le 1<sup>er</sup>), de 10 h à 18 h (le 2<sup>e</sup>), la Concorde.
- Samedi 1<sup>er</sup> Loto de l'Alliance colombophile - 14 h 30, salle Bornais.
- Dimanche 2 Assemblée générale du CCLD - 10 h, mairie.
- Mercredi 5 Dépôt de gerbes aux soldats morts pour la France en Afrique du Nord - 17 h, cimetière.
- Samedi 8 11<sup>e</sup> challenge Jean-Claude Loyer avec le SMPS pétanque - 14 h, stade de la Perche.
- Mardi 11 Réunion du conseil communal - 18 h 30, maison de quartier du Pont Loby.
- Jeudi 13 Promenade musicale et poétique dans le cadre de l'exposition « Formes » - 18 h 30, mairie.
- Samedi 15 Goûter offert aux seniors par l'association des habitants du Banc Vert - 15 h, salle Bornais.
- Dimanche 16 Assemblée générale des ACPG et CATM - 10 h, mairie.
- Mercredi 19 Goûter de Noël du SMPS football - salle Bornais.

**PERMANENCES**

- Sur rendez-vous
- Marie Fabre, maire adjointe.
- Fabrice Baert, adjoint spécial.
- Philippe Paresys, conseiller général : jeudi 20 de 9 h à 10 h. Mairie de Petite-Synthe Tél. 03 28 26 25 55 ou petite-synthe@ville-dunkerque.fr
- Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants. Tél. 03 28 26 27 77.



ROSENDAËL



TRIBUT/CORDERIES...EXCENTRIC / PÊCHEURS...  
CHANZY/ DIDEROT - ZAMENHOF/COQUELLE...  
TENTE VERTE...

## « Sportifs et associations réunis demain dans la salle Paul Machy. »

La ville de Dunkerque vient de poser la première pierre du futur complexe Coubertin. Au cœur de Rosendaël, la salle Paul Machy rénovée sera, elle, l'occasion pour le quartier de contenter les scolaires et sportifs bien sûr, mais également le monde associatif. En effet, la salle existante sera divisée en deux plateaux, créant ainsi deux salles de multi-activités (préparation physique, sports de combat, expression corporelle, gymnastique au sol) qu'il sera toutefois possible d'assembler. Bien évidemment, aux côtés des clubs sportifs, les autres associations dunkerquoises trouveront là un outil précieux pour accueillir leurs événements. Parce que la mise en synergie des équipements est un moyen d'évoluer vers le mieux vivre ensemble, chacun trouvera sa place dans le futur complexe Coubertin.

ALAIN VANWAEFELGHEM, maire adjoint

## CONCERTATION

# Poids lourds limités dans le secteur des Corderies

**CENTRE-CORDERIES.** Réunis en commission de circulation, les délégués communaux de Rosendaël ont émis un avis favorable (avant la commission extra-municipale) à l'interdiction de circuler des poids lourds de plus de dix tonnes quai aux Fleurs sur la partie comprise entre l'avenue du Stade et la rue des Corderies, sauf autorisations municipales. Celles-ci permettent donc l'accès aux commerces situés dans le périmètre compris entre le boulevard Sainte-Barbe, l'avenue du Stade et les quais aux Fleurs et des Corderies, ainsi qu'aux festivités programmées par la Ville, aux véhicules de secours et aux déménagements. Concernant la rue de Liège, une habitante réclamait la réglementation du stationnement particulièrement délicat dans le secteur avec l'absence de garages et la présence de l'Institut de formation en soins infirmiers. Les délégués communaux ont proposé qu'une réunion soit or-



Le passage des poids lourds est désormais très limité rue des Corderies.

ganisée avec les riverains, mais également les représentants du CHD, de l'école d'infirmières et des élèves. La commission s'est alors penchée sur la remarque pertinente des riverains de la rue des Tourterelles précisant que la voie en question, n'étant pourvue que d'une unique entrée et sortie, constituait en fait une impasse. Un panneau « voie sans issue » sera donc implanté afin d'avertir les automobilistes. Enfin, rues Cuenin et Ronsard, il

était demandé aux délégués communaux de statuer sur la mise en sens unique de la voirie. Après examen des avis des services techniques, les délégués communaux ont émis un avis défavorable, s'appuyant notamment sur le fait qu'un sens unique engendrerait une augmentation de la vitesse des automobilistes et qu'il permettrait difficilement la mise en place d'un contresens cycliste eu égard au mode de stationnement alterné de la rue Cuenin.

## TRAVAUX

# Des chantiers s'achèvent...

**CENTRE-TENTE VERTE.** Le chantier entrepris autour de la gare de Leffrinckoucke se poursuit avec la réalisation à partir de ce mois des réseaux d'eau potable et d'électricité. Rues Machy et Vancassel, la réfection des quais de bus entre dans son ultime phase, tandis que rue Élysée Willaert,

l'effacement des réseaux EDF est en cours. Du côté du boulevard Mendès France cette fois, les délégués communaux avaient proposé la réalisation d'un îlot central à l'angle de la rue Seguin afin de sécuriser la traversée des piétons : le tracé de cet aménagement vient d'être réalisé.

## PROFIL

Pas facile d'arriver dans une ville quand on n'a ni emploi ni logement. Et pourtant, un an tout juste après avoir mis les pieds à Dunkerque, **QUENTIN BERNARD**, 24 ans, a rapidement progressé sur le chemin de l'insertion. Grâce à la mission locale, il a commencé par trouver une chambre à la résidence Leylandii. Après un mois sans ressources, Quentin a intégré le personnel d'encadrement du plan de déplacements scolaires de l'école Félix-Coquelle. Le



chargé de mission insertion de la mairie de Rosendaël, le CCAS et la Mission locale l'ont ensuite orienté pour suivre une formation

d'avril à juin : « J'ai demandé à passer mes certificats d'aptitude à la conduite en sécurité des engins de travaux publics et des chariots automoteurs de manutention. » Et après un nouveau mois passé sans activité, c'est au sein des services municipaux que Quentin a décroché un contrat d'accompagnement à l'emploi. Il espère pouvoir préparer deux nouveaux certificats d'aptitude (pelle hydraulique et chariot élévateur de plus de six tonnes). Depuis juillet, il est locataire d'un vrai logement... et deviendra papa pour la première fois dans les mois qui viennent. Quel parcours !

## RENDEZ-VOUS

**PAUL-MACHY AU CROSS DE L'ACIER CENTRE.** Les élèves du collège Paul-Machy ont été nombreux à participer à la dernière édition du cross de l'Acier couru le dimanche 25 novembre. Une cérémonie de remise des récompenses est organisée au sein de l'établissement scolaire le mardi 11. Renseignements au collège.



Plus d'une trentaine d'adhérents ont participé au premier groupe de projet organisé à Rosendaël-Centre.

## MAISONS DE QUARTIER

### ROSENDAËL-CENTRE

- Samedi 8 à 18 h : départ en bus de la maison de quartier pour le match de basket-ball BCM-Nancy.
- Mardi 11 à 20 h : dans le cadre de « Hors les murs », un petit spectacle entre amis (à partir de 8 ans) est proposé au Méridien. Inscriptions en maison de quartier.
- Mercredi 12 à 14 h 30 : spectacle de marionnettes « Les Musiciens de Brème » au Méridien. Inscriptions en maison de quartier.
- Samedi 15 de 12 h 45 à 21 h : sortie familiale au marché de Noël d'Ostende. Inscriptions à partir du lundi 3.
- Mardi 18 : marche proposée en partenariat avec le CPIE Flandre maritime pour une visite de la dune Marchand. Renseignements et inscriptions en maison de quartier.
- Centre de loisirs de Noël : ouvert les 26, 27 et 28 ainsi que les 2, 3 et 4 janvier de 14 h à 17 h.
- Atelier théâtre : chaque mardi (hors vacances scolaires), vous êtes attendus pour partager, improviser, rire. Renseignements en maison de quartier.
- Informatique : du fait du grand nombre d'inscrits, nous vous rappelons qu'après deux absences non justifiées, votre place sera automatiquement attribuée aux personnes figurant sur la liste d'attente.

Tel. 03 28 25 45 45.

### TENTE VERTE

- Lundi 10 à 18 h : conseil de maison de quartier, salle Lucette Seunes.
- Samedi 15 de 13 h à 20 h : sortie familiale au marché de Noël d'Ostende. Inscription obligatoire et participation selon le quotient familial.
- Lundi 17 à 20 h : dans le cadre de l'opération « Hors les murs », le Bateau Feu propose le spectacle théâtral gratuit « Léger sourire ». Durée : 40 minutes. Inscriptions en maison de quartier.
- Halte-garderie : durant les vacances de Noël, les P'tits Filous accueilleront les enfants les 26, 27 et 28 ainsi que les 2, 3 et 4 janvier. Inscriptions les 10, 11 et 14.

Tel. 03 28 20 11 12.

## L'INITIATIVE

# Quelles maisons de quartier demain, avec quelles valeurs ?

**CENTRE-TENTE VERTE.** Habitants et techniciens travaillent à la réécriture du projet social de leur maison de quartier. Une démarche à la fois ludique et essentielle.

Les habitants et adhérents de la maison de quartier de Rosendaël-Centre étaient une trentaine mardi 20 novembre à se retrouver pour une première séance de travail sur la réécriture du projet social de la structure. Une démarche engagée également quelques jours auparavant à la Tente Verte. « L'objectif, a expliqué Réjane Scotté, présidente du conseil de maison, est de déterminer les grands axes qui guideront les actions menées au sein de la maison de quartier pour les quatre années à venir. » Le nouveau projet doit être soumis le 16 juin prochain aux financeurs que sont la Ville, la Caisse d'allocations familiales et le Conseil général, dans le ca-

dre de la convention qui lie ces derniers à l'Aduges et à la fédération des centres sociaux. Pour ce premier groupe de projet, les adhérents de Rosendaël-Centre ont été conviés à établir la liste des valeurs privilégiées de la maison de quartier. À partir d'une centaine de photographies, habitants et techniciens ont choisi celle qui représentait le mieux à leurs yeux la valeur essentielle de la structure. Puis, chacun leur tour, ils ont expliqué leur choix et exprimé en quoi la maison de quartier répondait ou devait répondre à leurs attentes. Les valeurs suivantes ont ainsi été soulignées : solidarité, mixité sociale ou culturelle, lutte contre les discriminations ou la solitude, partage, rencontre de

l'autre, intergénération, liberté, évasion, enrichissement mutuel, accueil et disponibilité. À partir de la synthèse de ces valeurs, un deuxième groupe de projet devait travailler, le 30 novembre cette fois, sur le bilan des actions menées depuis quatre ans au sein de la maison de quartier. Rappelons que cette démarche, entreprise en parallèle dans les deux structures du quartier, est ouverte à tous les adhérents de l'Aduges, mais également à toute personne soucieuse de participer à l'émergence d'idées nouvelles sur les actions ou les missions confiées demain aux centres sociaux.

## L'AGENDA

- Les 7, 8 et 9 L'association « Enfance et vie » propose une exposition-vente, au profit d'enfants africains hospitalisés au CHR de Lille, de produits artisanaux venus du Congo, d'Égypte, d'Inde, de Madagascar, du Niger, du Pérou, de Roumanie, de Russie et de Thaïlande - de 9 h à 19 h, salle des fêtes.
- Mercredi 12 Conseil communal spécial budget - 18 h 30, salle de réception du parc Coquelle.
- Dimanche 16 Loto organisé par l'association Malo-Centre - 15 h, salle des fêtes.
- Dimanche 6 janvier Loto organisé par l'association « Les Montagnards » - 15 h, salle des fêtes.

## PRATIQUE

**Bibliobus**  
Le mercredi de 14 h à 15 h rue du Capitaine Michel, jeudis 6 et 20 de 16 h 30 à 17 h 30 rue Zamenhof, jeudis 13 et 27 de 16 h 30 à 17 h 30 rue Schuman. Inscriptions et prêts gratuits. Tél. 03 28 65 84 70.

**Aide aux démarches**  
Un agent municipal tient des permanences pour vous aider dans toutes vos démarches administratives (remplir des dossiers, rédiger des courriers...) chaque mercredi de 14 h à 16 h 30 en mairie de quartier de Rosendaël.

## PERMANENCES

- Sur rendez-vous
- Alain Vanwaeffelghem, maire adjoint.
- Colette Badts, adjointe spéciale.
- Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants. Mairie de Rosendaël. Tél. 03 28 26 27 77.

## Carré seniors, pour vaincre l'isolement

**I**l y a un an, une poignée d'habitants du Carré de la Vieille déposait un dossier de demande de subvention auprès du fonds de participation des habitants. Leur projet : organiser un spectacle à l'occasion des fêtes de fin d'année à destination des personnes âgées et isolées du quartier. Non seulement l'entreprise a brillamment abouti avec un temps de partage symbolique avec les retraités de Ma Maison, mais elle a donné naissance à l'association Carré seniors. Son assemblée constitutive s'est tenue le 3 octobre dernier en maison de quartier du Carré de la Vieille, où elle a désormais son siège. En compagnie des représentants des autres associations du Carré, les porteuses du projet, Josiane, Patricia, Ornella et Nathalie, ont expliqué leur objectif : « Il s'agit pour nous de proposer des activités aux personnes âgées et souvent isolées. » Pour commencer, Josiane et ses amies envisagent d'organiser lotos, thés dansants et après-midi récréatifs, avec le concours des salariés de la mai-



Les chevilles ouvrières et fondatrices de l'association Carré seniors.

son de quartier. « Nous avons organisé une sortie au Kursaal pour assister au spectacle de Claude Barzotti qui a réuni dix-huit personnes. » Avec déjà une trentaine d'adhérents, Carré seniors envisage encore une soirée orientale autour d'un couscous le vendredi 18 janvier (inscription 10 € en maison de quartier). Mais au-delà de ce premier but avoué, déjà capital, les chevilles ouvrières de Carré seniors entendent parallèlement participer pleinement à la vie de la maison de quartier. En relayant et en développant les rendez-vous intergénérationnels ou simplement en tant que bénévoles, les membres de Carré seniors partent en croisade contre la solitude et l'isolement.

**Carré seniors :** Josiane Termote, présidente ; Nathalie Vandebossche, vice-présidente ; Ornella Menneboo, secrétaire ; Patricia Souliez, trésorière. Tél. 03 28 25 39 30. Tarif d'adhésion : 3 €.

## Photop'S : les Dunkerquois en photos sur le Net

**C**réer un site Internet sur lequel les Dunkerquois se retrouveraient en photo, au spectacle comme sur le terrain de leurs exploits sportifs, dans leur activité de tous les jours comme au cœur de leur vie de quartier ? L'idée était simple, il suffisait d'y penser... et surtout de la réaliser. Photop'S, voilà le nom de cette jeune et balbutiante association qui réunit huit membres (de 18 à 45 ans) autour de deux photographes amateurs, Jérôme Haller et Lionel Top. Depuis le mois de mars dernier, tout ce petit monde s'efforce d'alimenter chaque semaine le site [www.photops.fr](http://www.photops.fr) : organisé en rubriques, celui-ci propose des comptes-rendus photographiques des spectacles, des concerts, mais aussi des rencontres sportives de haut niveau qui se déroulent sur le territoire dunkerquois. « En sport, nous suivons huit équipes dont nous donnons notre vision pho-



Sur leur site, les photographes de Photop'S mettent en scène les Dunkerquois.

graphique. » Culture, sport donc, mais également actualité des quartiers, Photops se plonge régulièrement au cœur des événements qui ont lieu près de chez vous... « Nous nous proposons également de réaliser des reportages spéciaux, explique Lionel Top, sur la Croix-Rouge ou sur l'équipe des benja-

mins de l'USLD. » Actuellement, Photop'S travaille sur un sujet portant sur les sections sport-études à Dunkerque. Inspirés dans le choix de leurs angles, nos deux chasseurs d'images ont conscience de leur marge de progression et des limites que leur impose leur matériel (en termes de lumière notamment). Mais leur enthousiasme semble à toute épreuve. À vous de vous faire une idée... et de vérifier si vous ne figurez pas déjà à leur sympathique tableau de chasse.

[www.photops.fr](http://www.photops.fr)  
Tél. 08 75 47 47 47.



## Le Bridge club élargit son horizon

**D**epuis la rentrée dernière, le Bridge club dunkerquois (BCD) assure la promotion de sa discipline dans les collèges dunkerquois. « Il s'agit d'une initiative de la fédération française de bridge, explique Monique Van Hoof, présidente de l'association dunkerquoise, que nous relayons depuis deux ans. » Ainsi, depuis la rentrée, Monique anime des ateliers à Guillemint le vendredi de 17 h à 18 h et au collège des Dunes le vendredi midi. En parallèle, un professeur du collège Fénélon anime son propre club, après s'être formé pendant un an au BCD. Support idéal pour les mathématiques, le bridge s'avère un jeu très utile dans les collèges mais également au sein des maisons de retraite, où il participe à la lutte contre le vieillissement du cerveau. Avec une centaine de membres, le BCD propose des tournois de régularité : lundi, mardi et jeudi de 14 h 15 à 18 h, ainsi que lundi et vendredi de 20 h à 23 h 45. Forte d'une école de bridge sur trois niveaux, l'association s'efforce d'attirer de nouveaux membres : débutants les mardi de 18 h 15 à 19 h 45 et mercredi de 14 h 30 à 16 h 30, 1<sup>ère</sup> année et perfectionnement le jeudi de 18 h 15 à 19 h 45.

Bridge Club dunkerquois : 03 28 21 13 40.